

EL PAPELILLO

Revista Mensual del Jardín Botánico de Vallarta

Febrero 2018



EL PAPELILLO

Revista Mensual del Jardín Botánico de Vallarta

Puerto Vallarta, Jalisco, México

Febrero 2018 Vol. 8, No. 2



Portada: Stanhopea
Foto: Bob Price

Editor Ejecutivo:

Neil Gerlowski

Co-Editor:

Bob Price

Colaboradores:

Centeotl Aragón, Michaela Flores,

Nancy Holland, Greg R. Homel

Traductor:

Alejandra Carmona

Corrector de Estilo (Español): Héctor Lira

Diseño:

Alejandra Carmona, Héctor Lira

Contenido

- 1** Rincón del Curador
- 2** “¡Saluda a Vallarta!” Día de Apreciación a los Miembros
- 3** Cena a la Luz de las Velas con el Curador
- 4** 10mo Aniversario de la Casa de Plantas Tropicales Holstein
- 6** Líderes Indígenas dan Bienvenida a los Directores de Grandes Jardines
- 7** Visita a la Fundidora de Todd McGrain
- 8** Celebra San Valentín en el Jardín Botánico de Vallarta
- 9** Festival de Aves de Vallarta 2018 Marzo 9–11
- 10** Ave Mexicana del Mes
- 12** Compartir con el Jardín
- 14** Orquídea Mexicana del Mes
- 15** Reporte de Educación Ambiental

Más

- 16** Calendario del Jardín Botánico de Vallarta
- 17** Del Escritorio de Membresías
- 22** Donaciones al Jardín Botánico de Vallarta



Rincón del Curador

Queridos amigos del Jardín Botánico de Vallarta,

Febrero es el mes en el que tradicionalmente celebramos el día de San Valentín y hacemos énfasis en mostrar el amor y cariño que tenemos a nuestros seres queridos. Para nosotros, en el Jardín Botánico de Vallarta, nuestros miembros están hasta arriba en la lista, es a quienes más apreciamos y queremos mostrar nuestro afecto.

Tu membresía no sólo provee los fondos esenciales para que el Jardín prevalezca, simboliza tu amor hacia nuestra organización y un increíble estímulo para el equipo de personal y voluntarios del Jardín. Durante febrero mostramos nuestro cariño a través de dos eventos para miembros, incluyendo nuestro Día de Apreciación a los Miembros “¡Saluda a Vallarta!”.

Por favor lee sobre nuestros eventos para miembros. Agradecemos y enviamos nuestro cariño a todos los miembros y partidarios. Si aún no eres miembro del Jardín, te invitamos a formar parte de nuestra familia. Si estás buscando una forma de demostrar tu cariño a alguien, el regalo de una membresía es una gran forma de hacerlo.

Con cariño y aprecio,
Bob Price, Founder and Curator, VBG



“¡Saluda a Vallarta!” Día de Apreciación a los Miembros

Sábado, 3 de febrero

Nuestro evento “¡Saluda a Vallarta!” es el momento para agradecer a nuestra familia de miembros y celebra el éxito del Jardín con ellos. Es una excelente ocasión para conocer y socializar con otros miembros, el equipo del Jardín, miembros de la mesa directiva y voluntarios. También es una gran ocasión para la familia y amigos, asegúrate de invitar a muchos para que conozcan y formen parte del Jardín.

Este evento es cortesía para nuestros miembros y es la perfecta ocasión para renovar tu membresía o iniciar con una. Ofreceremos un buffet cortesía para nuestros miembros (lee los detalles en nuestro siguiente correo para miembros), danza folclórica y visitas guiadas especiales. Es un día muy concurrido en el Jardín, por lo que les *pedimos compartir auto* o usar transporte público de ser posible. Las celebraciones comienzan a las 11 am. ¡Prepárate para festejar!



Disfrutando de la nueva Casa de Cactus

y Suculentas en el Jardín
Foto: Bob Price



Vireya Rhododendrons floreciendo
Foto: Bob Price

Cena a la Luz de las Velas con el Curador

Jueves, 15 de febrero

Nuestra Cena a la Luz de las Velas es un momento especial para agradecer a nuestros miembros de niveles superiores, es una invitación abierta a nuestros miembros Copa de Oro y superiores. Es un momento íntimo en el Jardín, con deliciosa cena, música y festividades. Para saber más información de este evento o formar parte de nuestros miembros, renovar o mejorar tu membresía, por favor ponte en contacto con Michaela Flores en memberships@vbgardens.org.

10mo Aniversario de la Casa de Plantas Tropicales Holstein

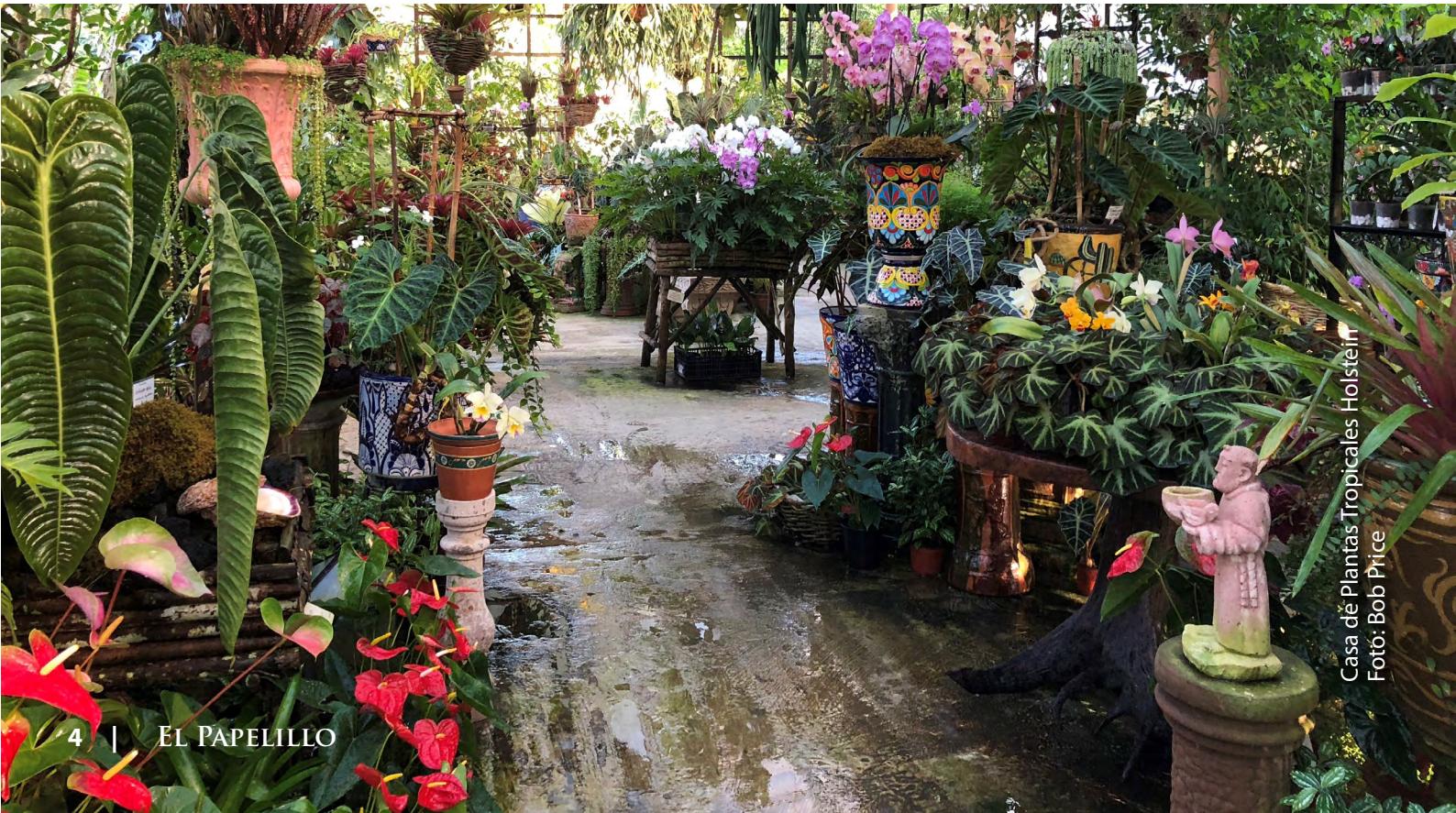
Por: Bob Price, Fundador y Curador, Jardín Botánico de Vallarta

Hace tiempo, cuando el Jardín Botánico de Vallarta tenía apenas unos años de haber abierto, yo estaba ocupado haciendo un poco de jardinería un día soleado, cuando una bellísima pareja se acercó para decirme cuánto estaban disfrutando de su visita. Durante la conversación me preguntaron acerca de los planes para el Jardín. Casualmente estábamos terminando de dibujar los planos para levantar nuestra primer casa de plantas, así que decidí mostrarles a nuestros queridos visitantes. Se mostraron tan interesados que incluso preguntaron sobre los costos, les compartí un estimado, mencionando además nuestro recientemente adquirido estatus de no-lucro, en caso de que decidieran ofrecer una contribución.

Su enorme interés me emocionó y les compartí todos los detalles por los que preguntaron, pensé que querrían ofrecer una contribución al proyecto. Unas semanas después quedé completamente sorprendido al abrir una carta de su parte acompañada de un cheque firmado por George y Mary Ellen Holstein por el costo completo para la construcción de esta atracción.

Poco después estábamos listos para iniciar la construcción y una increíble amista con George, Mary Ellen y su familia, quienes ahora son miembros y visitantes frecuentes del Jardín. Tristemente, George ya no está con nosotros desde hace algunos años, pero su legado está vivo y miles de visitantes del Jardín disfrutan de él cada año. Esta querida atracción del jardín luce bellísimas plantas, algunas vainillas nativas mexicanas y cautivadores híbridos de orquídea de alrededor del mundo. Cada vez que Mary Ellen nos visita, recuerdo el apoyo visionario que ella y George le ofrecieron al Jardín en sus primeros años, y cómo su actitud inspiró a otros para contribuir a nuestro trabajo de forma significante.

Este febrero, mientras celebramos el 10mo aniversario de la Casa de Plantas Tropicales Holstein, recuerdo con cariño a mi amigo George y le agradezco a mi amiga Mary Ellen. Su amor y confianza en nuestro trabajo del Jardín ayudó a construir el impulso que nos ha traído hasta donde estamos hoy y nos permite mirar valientemente hacia un futuro prometedor.



Casa de Plantas Tropicales Holstein
Foto: Bob Price



Afuera de la Casa de Plantas Tropicales Holstein

Foto: Bob Price

Líderes Indígenas dan la Bienvenida a los Directores de Grandes Jardines

El Jardín Botánico de Vallarta se complace al contar con dos importantes líderes indígenas que se unen a nosotros para dar la bienvenida a los asistentes a la Conferencia de Directores de Grandes Jardines de 2018 que organizaremos para principios de febrero. En todo el mundo, los pueblos indígenas sirven como guardianes del conocimiento tradicional con una visión profunda de la vida, de la naturaleza y de los poderes de las plantas y las fuerzas del universo para mantener y auspiciar la vida y proporcionar curación. La conservación de la biodiversidad puede funcionar de la mano con la conservación de la diversidad cultural para ayudar a satisfacer las necesidades de la naturaleza y la humanidad.

Marakame Alfonso González Velázquez

"Xikawery"

Alfonso, mejor conocido por su nombre espiritual como Xikawery ("El que acierta o da en el blanco" en Wirrarika), tiene más de 25 años de experiencia como médico tradicional, guía y anciano de la Nación Wirrarika, comúnmente conocidos como Huicholes. Se trata de uno de los grupos étnicos más antiguos de México, y aunque actualmente sus tierras se encuentran la sierra en el extremo Norte de Jalisco, sus orígenes se remontan como pobladores originarios de la Bahía de Banderas. La práctica de Xikawery se concentra en mantener el balance sagrado de la vida y la naturaleza con un enfoque en el significado ceremonial del maíz, el venado y el peyote, que son especialmente reverenciados por su gente. Xikaweri ha participado en muchos eventos ceremoniales, de cuidado de la naturaleza y divulgación del conocimiento ancestral y de la medicina de su pueblo en México y otras partes del mundo, especialmente en Europa y Sudamérica, en donde es muy bien recibido y apreciado. También es compositor, intérprete y artista de la música y artesanía Wirrarika tradicional Sagrada.

Víctor Hugo Ochoa

"Tonatiuh" o "Miuwery Niuweme Tau"

Víctor Hugo, cuyo nombre espiritual es Tonatiuh ("Movimiento del sol" en Náhuatl) o Miuwery Niuweme Tau ("Mensajero de Dios en la luz del sol" en Wirrarika), sus orígenes ancestrales se remontan a la Nación Nañu (Otomí) y Wirrarika. Se formó como sanador u hombre de medicina con ancianos Purépechas, Nañu, Chichimecas, Wirrarikas y Mayas. Su trabajo como representante de la Nación Nañu en la Ciudad de México a principios de la década de los 90 y resultó en la entrega de la Bandera de la Paz que otorga la Organización Mundial de la Salud. El trabajo de Tonatiuh se enfoca en la defensa de los derechos humanos, de las comunidades indígenas y del cuidado del medio ambiente como guardián del planeta. Junto con Xikaweri participa en ceremonias sagradas, en el cuidado del medio ambiente y promoviendo e impartiendo su cultura, tradiciones ancestrales y medicina tradicional, en Jalisco y otros estados mexicanos. Tonatiuh es también poeta, escritor, músico y terapeuta holístico.



Alfonso y Victor

Neil Gerlowski de visita con Todd McGrain en su fundidora
Foto: Chris McGrath

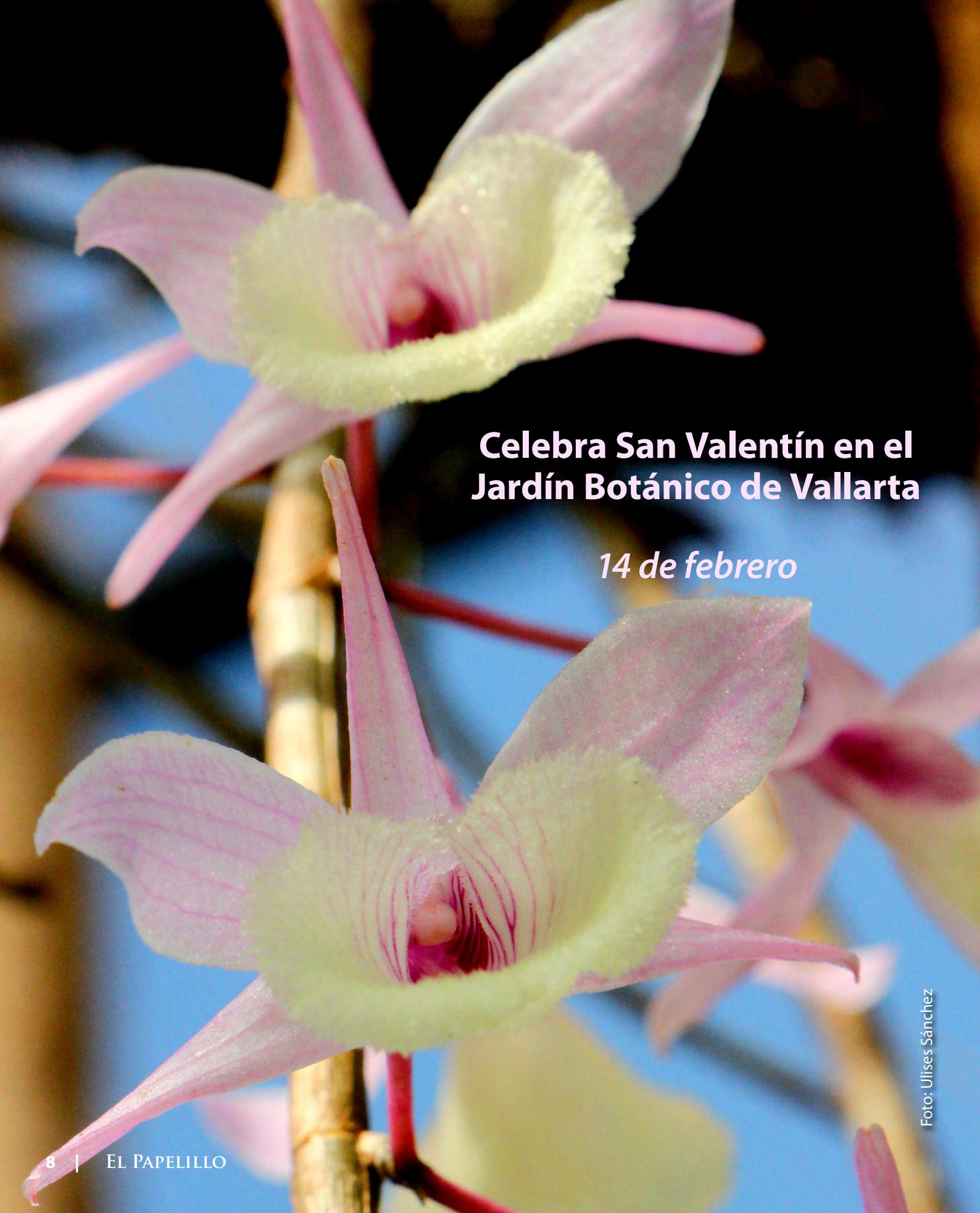


Visita a la Fundidora de Todd McGrain

Por: Neil Gerlowski, Director Ejecutivo, Jardín Botánico de Vallarta

A inicios de enero tuve el privilegio de visitar a Todd McGrain en la Fundidor Polich Tallix en Nueva York. Todd es el escultor y conservacionista detrás del Proyecto del Ave Perdida www.lostbird.org. El año pasado asistió al Festival de Aves de Vallarta con sede en el Jardín Botánico de Vallarta, donde personalmente mostró algunas escenas de su documental, conectando su trabajo con algunos esfuerzos de conservación local. Inspirado por lo que observó aquí en Puerto Vallarta, Todd patrocinó una caja nido para la Guacamaya verde en El Santuario de las Guacamayas (contacto: novoapv@hotmail.com), y realizó

un recorrido por el Jardín para considerar una nueva escultura en conmemoración del extinto Carpintero Imperial. Ambos, Todd y el Jardín Botánico de Vallarta, consideramos el gran potencial que tiene la instalación de una obra de arte de semejante magnitud aquí en nuestro territorio para la observación e inspiración de los visitantes. Por favor, ponte en contacto con nosotros si estás interesado en contribuir a este proyecto. Todd envía saludos y los mejores deseos a sus amigos y comunidad de Puerto Vallarta.

A close-up photograph of several orchid flowers, likely Cattleya, with pink petals and a prominent yellow center. The flowers are arranged in a cluster, with some in sharp focus and others blurred in the background.

**Celebra San Valentín en el
Jardín Botánico de Vallarta**

14 de febrero

Foto: Ulises Sánchez

Festival de Aves de Vallarta 2018. Marzo 9–11

Artículo y fotografía por Nancy Holland

Marca tu calendario para el Festival de Aves de Vallarta 2018, viernes, sábado y domingo; Marzo 9, 10 y 11 que se llevará a cabo en el bello Jardín Botánico de Vallarta.

El Jardín Botánico de Vallarta está situado en 64 acres a 1300 pies sobre el nivel del mar en el rico ecosistema de Cabo Corrientes, a un corto viaje de Puerto Vallarta.

Con excelentes oportunidades de observación de aves, las visitas guiadas de observación serán ofrecidas cada mañana y medio día en medio de las exhibiciones de la exótica flora mexicana. Dentro del Jardín tenemos más de 200 especies de aves han sido observadas y documentadas por nuestros entusiastas residentes y visitantes internacionales.

Ofreceremos talleres de fotografía de aves y seminarios educativos junto con exhibiciones, música, bailes folklóricos, todo incluido con la admisión general de 150 pesos, o con nuestro pase de tres días Chivirín Feliz (Happy wren)—el precio está por determinarse.

Por un costo adicional, tendremos visitas guiadas profesionales para explorar los ecosistemas costeros y montañosos en busca de aves endémicas de entre las 400 especies que frecuentan nuestra región de Jalisco. No es necesario registrarse para las actividades en el Jardín, pero nos encantaría saber si está dentro de tus planes visitarnos. Las visitas profesionales sí requieren registro previo.

El festival no provee transporte, pero hay autobuses y taxis disponibles en Puerto Vallarta que te llevarán al Jardín. El restaurante Haciende de Oro estará abierto de 9 am a 5 pm, ofreciendo desayunos y más, además de nuestra pizza a la leña y auténtica cocina mexicana.

Recomendamos traer agua, bloqueador solar, repelente de insectos, binoculares, y si deseas nadar en el río, trae traje de baño y toalla.

Ponte en contacto con nosotros:
nancyholland@gmail.com
info@vbgardens.org

Facebook:
[Vallarta Birders](#)
[Vallarta Botanical Gardens AC](#)



Passerina versicolor

Ave Mexicana del Mes

Rhodinocichla rosea — Tángara cuitlacoche – Ni tángara, ni cuitlacoche

Artículo y fotos por: Greg R. Homel www.birdinginpuertovallarta.com/birdingadventures@mac.com

Nombrada Tángara para confundirnos, esta ave es una de las más espectaculares, dinámicas y coloridas de la región de Vallarta— ¡si es que alguna vez logras observarla! Un espíritu del bosque tropical, no describe ni el principio de lo difícil que es encontrarlo; tampoco la palabra tángara, de hecho.

Por décadas, los ornitólogos, pajareros y taxonomistas han estado desconcertados en cuanto a la clasificación de esta interesante ave, a veces llamándola tángara, cuitlacoche, chipe, colorín o incluso de la familia Furnariidae o algún otro nombre confuso. Actualmente, la tángara cuitlacoche no es ninguno de los anteriores, aunque si tiene algunas características, hábitos o ambos de cada uno de estos grupos. Desde 2013 ha sido clasificada a su propia familia monotípica— Rhodinocichlidae.

Incluso la distribución de esta especie es extraña y confusa, ya que tienen una distribución inexplicablemente interrumpida desde las pendientes del Pacífico mexicano, Costa Rica y Panamá, algunas porciones del Caribe colombiano y venezolano. En México normalmente se encuentran en parches discontinuos de las selvas secas tropicales en el oeste de México en los estados de Sinaloa, Nayarit, Jalisco, Colima, Michoacán, Guerrero y Oaxaca. Son más abundantes en tierras bajas pero se distribuyen alrededor de los 1,500 m.

En la región de Vallarta se han registrado en el Rancho Primavera —a 500 m de altura, cerca del pueblo coloquial El Tuito. Otros sitios recomendados para verlo incluyen Las Juntas y Los Veranos, y hay aún más registros en el Jardín Botánico de Vallarta.



Hembra



Macho

Esta especie es altamente monógama, aunque usualmente es el macho el más divisado ya que las hembras son tímidas y prefieren estar entre la vegetación... donde participan ruidosamente en duetos vocales con sus parejas. Cuando no vocalizan, estas aves buscan entre el forraje en el piso de la selva en busca de su presa.

Los pocos nidos encontrados se localizan cerca del suelo, entre espesa vegetación y con dos o tres huevos de cascarón garabateado y moteado. Sus presas pueden ser insectos (mayormente escarabajos), hormigas, arácnidos

(incluyendo arañas venenosas y escorpiones), algunos anfibios, e incluso un poco de fruta.

El Jardín Botánico de Vallarta es hogar de al menos un par de parejas de esta increíblemente colorida ave, muchos observadores no la han visto por que la Tángara cuitlacoche no sale a saludar. Si quieres intentar verla, adelante, entra al sendero, acepta el reto y ve en busca de la *imposible* para comenzar este 2018 con el pie derecho.

Compartir Cada Mes – “GEM” (Give Every Month)

Dividir tus aportaciones al Jardín Botánico de Vallarta en pagos mensuales puede beneficiartu presupuestode donación anual y nos permite la confianza de un ingreso mensual para la temporada baja del año. La nueva página para Compartir Cada Mes (Give Every Month) GEM está disponible en www.vbgardens.org para iniciar este tipo de contribuciones.

Bancas Conmemorativas de Cantera

¿Te gustaría honrar o plasmar la memoria de alguien con una banca de cantera en el Jardín Botánico de Vallarta? Podemos asistir en el diseño de un hermoso azulejo de cerámica pintada a mano con textos e imágenes personalizados. Los precios son \$7,000 USD para una Banca Real y \$5,000 USD para una Banca Distintiva. El costo se divide en pagos a lo largo de tres años, es un compromiso de sólo \$194 ó \$139 USD al mes. Este regalo califica como deducible de impuestos en México, Estados Unidos y Canadá. ¿Interesado? ¡Gracias! Visita nuestra página web o llama al 322 223 6182 para hablar con la Coordinadora de Membresías, Michaela Flores.

Tu Legado Sobre vive en el JBV

Incluir al Jardín Botánico de Vallarta en tu testamento, fideicomiso e inversiones, representa, en el largo plazo, la viabilidad de que este importante santuario natural de Puerto Vallarta, lleno de exquisita flora de México y trópicos del mundo, siga viviendo. Uno de los miembros del Comité del Legado del Jardín estará encantado de compartir las mejores opciones para optimizar tu potencial filantrópico y bendecir aún más a la comunidad. Por favor, escribe a info@vbgardens.org.



Foto: Bob Price



Ramos y banquetes

...además de hermosos escenarios para el gran día



¿Quieres celebrar el gran día en uno de los lugares más bellos del mundo?
Hay varios sitios dentro del Jardín donde se puede celebrar una boda.
Desde un sencillo evento con amigos, hasta un espléndido evento lleno de detalles.

Consulta con el organizador de eventos del Jardín Botánico de Vallarta para más ideas. .

+52 (322) 223 6182 ó (322) 223 6184

eventos@vbgardens.org

Orquídea Mexicana del Mes

Oncidium sotoanum R. Jiménez & Hágster

Artículo y foto por: Centeotl Aragón, Staff Biologist

Esta bella orquídea es una epífita de porte medio, sus pseudobulbos son ovalados y compresos con dos hojas apicales. Puede tener una o dos varas florales que emergen de la base, la inflorescencia es una panícula con flores pequeñas, fragantes y de color rosado con el callo amarillo. La historia de su nombre es muy interesante ya que prácticamente por 200 años ha sido conocida como *Oncidium ornithorhynchum*, siendo que *O. ornithorhynchum* es el sinónimo de *Oncidium pyramidale*, una orquídea de flores amarillas de Sudamérica, esta confusión hizo necesaria la descripción y bautizo de la especie; su nombre fue dado en honor póstumo a uno de los grandes expertos de orquídeas de nuestro país.

Esto me inspira a compartir con ustedes una gran frase de Confusio “El hombre que ha cometido un error y no lo corrige comete otro error mayor”, deseamos que el 2018 sea un año lleno de aprendizaje y crecimiento en sus vidas. Así mismo les agradecemos su apoyo y esperamos seguir contando con ustedes durante este 2018 que ha iniciado de forma maravillosa.

REFERENCIA:

- Jiménez M., R. y Hágster E. 2010. *Oncidium ornithorhynchum*, una especie mal interpretada y un nombre para una vieja especie: *Oncidium sotoanum* (Orchidaceae). Lankesteriana 9 (3): 411-422.





Reporte de Educación Ambiental

Por Centeotl Aragón, Jardín Botánico de Vallarta

El mes pasado tuvimos la visita de los alumnos de cuarto año del Instituto Nueva Galicia de Puerto Vallarta. Los jóvenes visitantes, bajo la supervisión de su maestro de ciencias naturales el Biól. Angel Davish, fueron acompañados por padres de familia y otros maestros. Siempre encuentro muy placentero contar con visitas entusiastas, con tanta energía y curiosidad, esto fortalece nuestro compromiso con la educación en el amor y respeto al entorno natural y llena de esperanza a futuras generaciones.

También es importante compartirles que este 2018 comienza con nuevos voluntarios que se integran a nuestro equipo. Damos las gracias a todos ellos por el apoyo y el importante papel que juegan en la conservación de la enorme biodiversidad de México, así como la difusión de este mensaje.

* El Jardín Botánico de Vallarta se complace en otorgar de forma gratuita entradas para recorridos guiados y programas educativos a grupos escolares que realicen sus reservaciones con anticipación; estas visitas sólo se realizan los miércoles de cada semana. Las peticiones para solicitar una reserva deberán ser enviadas a educadorambiental@vbgardens.org con al menos cinco días de anticipación a la fecha en que se planea la visita. Las primeras peticiones en llegar serán las que se atenderán primero y las reservaciones serán programadas con base en los demás eventos y programas que ya se tengan previstos en nuestro calendario.

** Los recorridos diarios de la 1 pm se ofrecen diariamente de diciembre a marzo, de otra manera, únicamente cuando el Jardín cuenta con voluntarios disponibles.

Registro mensual de visitas, Diciembre 2017

Total de visitas de miembros al JBV:	435
Total de visitas de no miembros al JBV:	4061
Total de entradas gratuitas:*	60
Participación en eventos especiales, clases y talleres:	0
Participación total en recorridos de la 1 pm:**	408
Horas totales de servicio voluntariado:	87

Registro mensual de visitas, Enero 2018

Total de visitas de miembros al JBV:	307
Total de visitas de no miembros al JBV:	6097
Total de entradas gratuitas:*	0
Participación en eventos especiales, clases y talleres:	503
Participación total en recorridos de la 1 pm:**	450
Horas totales de servicio voluntariado:	146

Calendario del Jardín Botánico de Vallarta

FECHA	EVENTO	COSTO
	EL JARDÍN CIERRA SUS PUERTAS LOS LUNES DE ABRIL A DICIEMBRE	
1-3	Feb 2018 Conferencia de Directores de Grandes Jardines	Evento Privado
3	Feb "¡Saluda a Vallarta!" Día de Apreciación a los Miembros – (Ver pág. 2)	Cortesía para miembros del Jardín
5	Feb Aniversario de la Constitución de México	--
14	Feb Romance en el Jardín – Celebra San Valentín rodeado de naturaleza (Menú especial de San Valentín – reservación recomendada)	--
15	Feb Cena a la Luz de las Velas con el Curador – (Ver pág. 3)	Compra anticipada y registro recomendado
16-24	Feb Festival de Jardines y Flores de Vallarta	Incluido en la entrada
9-11	Mar Festival de Aves de Vallarta – (Ver pág. 9)	(See page 9.)
10	Mar Venta de Plantas – Miembros del Jardín reciben 20% de descuento	--
16	Mar Demostración de Transplantación de Orquídeas (11 am)	Cortesía para miembros del Jardín
25	Mar Caminata de Domingo de Ramos	Incluido en la entrada
1	Apr Pascua – (el Jardín permanece abierto durante Semana Santa)	--
6	Apr Seminario de Orquídeas de México (11 am)	Cortesía para miembros del Jardín
8	Apr Día de Apreciación de Voluntarios y Trabajadores del Jardín	--
19	Apr Cóctel al Atardecer con el Curador	Compra anticipada y registro recomendado
22	Apr Día de la Tierra	--

*Algunas actividades están sujetas a cambio. El calendario más actualizado vinculado con links con información de futuros eventos, puedes verlo en www.vbgardens.org/calendar.



Horario del Jardín

9 am – 6 pm

Abierto 7 días/semana

Los meses de Dic., Ene., Feb., & Mar (excepto Navidad y Año Nuevo)

Abierto 6 días/semana

(Cerrado Lunes) Abril, Mayo, Junio, Julio, Ag., Sept., Oct., & Nov.

Observación de aves

Horario tempranero a las 8:00 am cada Jueves

Tour guiado diario

1 pm (disponible los meses de DIC, ENE, FEB, y MAR)



Del Escritorio de Membresías



Michaela Flores,

*Coordinadora de Membresías, JBV
memberships@vbgardens.org*

La concurrencia de miembros en noviembre y diciembre resultó en 100 renovaciones de membresías y nuevos miembros, así como algunas mejoras. También tuvimos increíbles resultados en el Festival del Chocolate el 5 de enero con 400 asistentes. ¡Muchas gracias a todos los que formaron parte de este reciente éxito!

Este mes tendremos dos de nuestros eventos para miembros más importantes, “¡Saluda a Vallarta!” (nuestro día de Apreciación a los Miembros el 3 de febrero) y la Cena a la Luz de las Velas con el curador el 15 de febrero. Por favor, lee las páginas 3 y 15 para más detalles y ponte en contacto conmigo para cualquier pregunta. ¡Nos vemos pronto!

Estimado miembro, por favor, porta tu membresía siempre que vengas al Jardín, con esto ayudas a nuestro equipo y voluntarios a reconocerte como miembro y ofrecerte los descuentos en tus compras.

¿Puedes encontrar tu nombre en nuestro MURO DE PATROCINADORES?

Si no apareces en el muro ¡Te invitamos a unirte a la Familia que conserva el Jardín para Siempre!

Ser miembro es sencillo e incluye beneficios:
www.vbgardens.org/memberships

La imagen en alta resolución esta disponible en:
www.vbgardens.org/benefactors



Nos gustaría dar un gran agradecimiento a nuestros patrocinadores:

BENEFACTORES

ALAN & PATRICIA BICKELL	BETTY PRICE 
RUBEN COTA & MICHAEL SCHULTZ	ROBERT PRICE
DEE DANERI	KENNETH SHANOFF & STEVE YOUNG
RICHARD DITTON	MICHAEL TRUMBOLD
PAM GRISSOM	POLLY VICARS
DAVID HALES & FRANK OSWALD	CHERYL L. WHEELER
RALPH OSBORNE	

GUARDIANES

DAVID & ANN ERNE	HARUO & MARIANA KANO
GEORGE HOLSTEIN 	BARBARITA & BOB SYPULT
MARY ELLEN HOLSTEIN	

JUNTA DEL CONSEJO

JOAQUIN AJA & DENNIS OWEN	DAVID MUCK & COLE MARTELLI
DR. GEORGE ARGENT	JIM & MARSHA MEADOWS
THOMAS BERNES	YVONNE MILLER
DR. ERIC CARLSON & JONATHAN EATON	DEAN & LISA OREM
SAMUEL CRAMER & MICHAEL VITALE	ROGER & JOANNA SMITH
PAUL CRIST & LUIS TELLO	CARL TIMOTHY & MARCELO MICO
GHOLI & GEORGIA DARESHORI	SANDRA ZAHRADKA
THE MCCALL FAMILY	

COPA DE ORO

RICK & JOAN AHMANN
ROY ANDERS & LINDA LAKE ANDERS
DREW BALDRIDGE & PAUL CANKAR
BRUCE BECKLER
DAVID BRINKMAN & WILL GRIMM
ANDREW BUNTING
CATHARINE BUTTINGER & BRUCE CROWLEY
BILL & KATHRINE ANN CAMPBELL
FAYE CÁRDENAS & KEITH COWAN
RAY CAREME & MICHAEL HOLLAND
KEVIN CARROLL & BRADLEY BAILEY
CASA CUPULA
NICOLE CAVENDER & GARY MONEYSMITH
CHARLENE BAILEY CROWE
PATRICK DECOURSEY & RENE FRANCO
NED & GRETCHEN DEWITT
ALLYN DIXON & SCOTTY MCINTYRE
BETTY JEAN "BJ" ETCHEPARE
DANA FARIS
DAVID & WILKA FOSTER
GEORGE FULTON
JOHN & LINDA GALSTON
RONNIE GAUNY FAMILY
JON HALL & EDWARD GRANT
POUL & JUDITH HANSEN
JOHN & TAMARA HARGESHEIMER
HARRINGTON LANDSCAPES
ANNE-MARIE HAYNES
KATHRYN HILL
KEN HOFFMANN & BRUCE GRIMM
NANCY HOLLAND
HOTEL MERCURIO

DANIEL HUNTER & PAIGE JOHNSON HUNTER
RANDY & JANIS JONES
CANDI & ALEXA KAHLAN
BARRY & CANDACE KAYE
ELENA KOUSTAS
DUNCAN KIME & MELINDA McMULLEN
JOHN MACKELL & BRYCE DOHERTY
DR. JOYCE LUJÁN MARTINEZ
DR. FÉLIX MONTES
BONITA & MILLARD MOTT
DON MINSHEW & DAVID JONES
BRUCE NOVAK
CARLOS ORTEGA & ED PARSLEY
JANE PEABODY
PV MIRROR
STEVE REYNOLDS
JOHN SABO & ALAN HARMON
BIJAN & SALLIE SHAHID-SALESS
JOHN FAIR SCHMAEZLE
DAVID & CECILIA SIMPSON
CHARLES STANFORD & BOB MESSERLY
RICHARD & CECELIA THOMASON
DAVE & PAM TOMLIN
THE GALEANA FAMILY
THE JG GROUP
VILLA BALBOA
VILLA LOS ARCOS
MATTHIAS VOGT
ABBY WARNER & GARY CZECH
BILL WILLIAMS & JUAN ALVARADO
CONNIE WIMER & FRANK FOGERTY
DEVON & ELLEN ZAGORY



PADRINOS

ALEXANDER ADAMS
WILLIAM & MICHELLE AGUILAR
PATRICK & EDITH AHERN
MAX AKBER
STUART ALEXANDER & DEREK JONES
FRANK & SHARON ALLEN
CARMEN ANAYA
ED & GRACE ANDRES
KENIA LETICIA ANGUILA ARJANA
NOREEN ANGUS & ED MOWATT
GENARO ARMANDO DIAZ & MARIA ENRIQUETA GORDILLO
PAUL ARMSTRONG & SARAH DAVIES
PAM ARTHUR
OLGA LETICIA ARTONA OCHON
PATRICK & EDITH AHERN
GARIN BAKEL & LIONEL CUNNINGHAM
ANDREW BARKER
ALISON BARNES & MARCELINO ANGELO
THOMAS BARNES & CONNIE ARGUS
AL BARNUM
LAURA BARRETT
MAYRA BARRIENTOS & EMILIO HUGHES
CURTISS BARROWS & CARLOS ALBERTO CAMPOS BERNAL
NANCY & BOB BENHAM
TIMOTHY & CHRISTINA BENNETT
ROBERT BERMAN & LISA HORTON
PAUL & KAREN BILLINGSTEA
GARY BIVANS & ISAIAS ORTEGA
SANDRA BLANCHETTE
JOHN & PATRICIA BOCK
TERRY BOCK & THOMAS HOFFMANN
GARTH BODE & KAREN NORDIN
SUSAN BORNEMAN
MICHAEL BOUSTEAD & DAVID TROY FRANCIS
ROB BOYD & KEVIN WU
LORETO BRAVO CONTRERAS
AKIROQ & AVINA BROST
FREDERICK BROWN & MYRNA MORTON-BROWN
BOB BRUNEAU & GERADO LUGO
ROBERT BULTHUIS & ARNE BRAUNER
SALLY BUTLER
JUDITH BYRNS & JOE BERGQUIST
CRAIG CALLEN & THOMAS ARCOLEO
ROBERT & BETTY CALMAN
BARRY & LAUREN CAMPBELL
CARLOS ALBERTO CAMPOS BERNAL
EMMETT CARLSON & ROSS CONNER
THOMAS CAROLL & FRANK HARRISON
RONALD & JANE CEASE
RIK CHAMBLEE
LEE & NANCY CHAPMAN
MICHAEL CHARTIER
HERBERT CHASE & LENARD LANGLOIS
JAMIE COATES & POLLY COOPER
JEFF & JULIANA COATES
BONNIE COLE
SHARON COLLINS
ROSA ELENA COLMENORES FRANCO
TIM & GEORGIA COPELAND
LAURIE CRAISE & JERRY POVSE
JAMES CRANK
ROGER & SHARI CRONK
JOHN & CARYN CRUMP
GREGORY DAVIS
KATHY DAY
YVONNE DEFEITAS & PAUL WERLER
JET DE LA ISLA & LUIS LAAT
NICK & CHERRY DELORENZO
GYU & PATRICIA DEMANGEON
DANIEL DICKMETER & DANIEL PAIN
MICHEL DI FRUSCIA & LUIGI KOBAYASHI
ALAN & LANI DILL
CARY DOWNEY & ARTURO GAONA
MICAELA DOYLE

JOHN DRANN & JOHN MAYNARD
JOHN DRUM
JOHN DUROLE & KEN BARNES
PAULA DULAK
CHAD EBERT & ANGELA SOWERS
BONNIE ECCLES & BEVERLY SCOFIELD
MARY EDMONDS
SCOTT ELLIOT
DIANE ELLSWORTH
ROLF ENGSTROM & LARRY LEEBENS
LANCE & SUSAN ERICKSON
FRANCISCO ESPINO IBARRA
GRISELDA ESTRADA BERNAL
CLIFFORD & SUSAN FAIRCHILD
DANA FARIS & CESAR HERNADEZ DE BOSQUE
NED FARQUMAR & JANIS FINELLI
JAMES FAY & JOHN KILBOURNE
FRED FERNANDEZ & JOE MURPHY
YAeko FERNANDEZ
TIM & BARBARA FARRARI
MICHAEL FLATT & DANIEL VAZQUEZ
DAGMAR FLORES
MICHAELA FLORES
ROBERTO FLORES & LUCIA FISCHER
DEAN & ANN FOSTER
BRENDA FRANCIS & JAMES GORDON
NED FARQUMAR & JANIS FINELLI
DANIEL FREEMAN & YUM CHIN
SUZANNE FRENCH-SMITH & BRYAN SMITH
LUIS ENRIQUE GARCIA RODRIGUEZ
GEORGIA GARDNER & MARK BANTZ
ALBERT & BARBARA GARVEY
MICHEL GAUTHIER & SALAM BERNADETTE
NEIL GERLOWSKI
RIKKI & STAN GILBERT
EDWARD GILL & GARY WOODS
JEFFEREY & BLANCA GOLD
FREKEKE GOODYEAR
RAFAEL GUZMAN MEJIA
BONNIE GREENSPAN
ROLLAND GREGORE
DEE GRIFFITH
WENDY GROSS
TIMOTHY & KATHY HAINDS
MICHAEL HAMMOND
KEN & MAGGIE HARBOUR
RON HARNER & CLINT HARRIS
ED & THERESA HARROD
FRANK HARRISON & THOMAS CARROLL
ED & THERESA HARROD
JOEL & PAMELA HART
JOYCE HARTVIGSON
T. J. & HELEN HARTUNG
TOM HICKS & AGUSTIN ZAVALA
TERRY & JOYCE HIGH
ROD & TONI HOFFMANN
WALTER & ANN HOFFMANN
ROBERT HOWELL & ELROY QUENROE
LONNA & RAE-ANNE HULL
HOLLY HUNTER & DANIEL GAIR
KLEE ILSE
DAVID JACKOVICH & NANCY MARK
MICHAEL & DALE JACKSON
REG JAMES & BARB BUCKAC
JOHN JENSEN & KELLY DYCK
DRANN & MAYNARD JOHN
CARL & IRENE JOHNSON
KENT JOHNSON & CODY BLOMBERG
WENDY JOHNSON & PATTI GALLARDO
PAULE JOHNSTON
MARLIN & ANITA JONES
KIRSTIE KAISER
JOSEPH KANDALL & CERGIO GONZALEZ
JOE & FRANCES KANE
ALICE KATZ & JACK SCHWARTZ
JOHN KELLEHER
CANDACE KEPLEY
JOHN KING & EDGAR GARCIA
JACK & SUZANNE KIRKPATRICK
JOYCE KNAUFF
LUKE KOST
ROBERT KOWAL & MARY SIPES
LARRY KRICK
KEN & DR. JUDY KRINGS
ELLEN LANGER & NANCY HEMINGWAY
GEORGE & JANET LAPIN
ANTONIA & WAYNE LAW
STEWART LEDFORD & PAUL DAY
MICHEL LENZ & LOUISE ANDERSON
ESTER LERNER & DANIEL CARRICO
PATRICIA LESTZ
KLAUS LIEBETANZ & MICHELLE SAVELLE
MARY LINDE & CHRIS WOODS
RICHARD LINDGREEN & EVE MCEWIN
HANK & VICKI LINSEY
DENNIS LOCKARD
KATIE LONCAR
GEORGE & MARILYN LONG
TIM LONGPRÉ & AGUSTIN ROCHA
DAVID LORD & SUSAN WISEMAN
RITA & STEPHEN LOVE
RON LOVELOCK
JIM LUCAAS & PAUL DILDA
KEITH & CASEY LUPTON
HARRY LYNN & ANTONIO DEANDA
JOHN MACKELL & BRYCE DOHERTY
JOHN MCKINNY
RONALD & HELENA MACKLIN
PAUL & STEPHANIE MADAN
ANN MANLEY
MACA MAC MORRAN
KEVIN MAGORIEN & EUCLID CURIOSO
JIM MANN
NICK MANTHEY & JAY BROWN
WILLIAM & MARCIA MAKLEY
CHRISTINA MARTELL
RIGOBERTO MARTINEZ QUERO
CHARLES MALLERY & WALLACE DEMARY JR.
AMADOU & LESLIE MARIKO
RON & CLARICE MARKLE
MARSHALL MASHBURN & SEAN RAWLINS
TOM & VICKY MASON
DOUGLAS & MARGARET MCCALLEN
FRANK & PILAR MCCANN
TANDACE McDILL
JOHN MEANWELL & JOHN MACLEOD
ALAN MENDELSSOHN & CARLA JONIENTZ
DIANNA MEDNICK
GARY & KAREN MILLER
CHRISTOPHER & MARGARET MILLS
RON MORGAN & JORDAN ROMO
CHRIS MONLUX
KARLA MORENO & DOUGLAS ZAKES
FRANK MONTAGUE & DAVID BAIN
CLARA MURET
MARTHA ANN MYERS
ROGER & BETTY NEFF
GREG & JONI NEUTRA
LARS & CYNTHIA NIELSON
BILL & CYNTHIA NOONAN
JOHN & CECILIA NORMAN
WENDELL NORRIS & STEVE MURDOCH
BRUCE NOVAK
HOWARD NUSBAUM & CHARLES FEESER
MICHAEL OLSCHEFSKIE
ANA ORTEGA
CARLOS ORTEGA
EDWARD PADALINSKI

DENNIS & PATTY PASQUINI
 TOMMY & NANCY PATTERSON
 MICHAEL & CAROLYN PAULINE
 PAT PAULINE
 JEAN PENDER & ESTER GARIBAY
 HANS PETERMANN & DENISE KAMENZINO
 KENT & DIANE PETERSON
 PETRA PFAFFE
 ARI TANUR PFEFFER
 DAVID & KAREN PHILLIPS
 PACO PIÑA & CONNIE NAVARRO
 DANIEL PINTO & MARIA MONTOYA
 JAY POWELL & VICKIE JENSEN
 WILLIAM PROCTOR & KATALINA MONTERO
 JEANNE PORTEAU & MYLEA LOGIN
 JOSEPH PORTNOY
 HARVEY & ELINOR PRAWER
 MARK & CARIE PRYOR
 DANIEL RAMIREZ DIAZ
 DAVE & ELLIE QUILING
 PETER REX
 JESÚS ALBERTO REYES GARCÍA
 GARY & BONNIE RICHARDS
 ROBBIN RICHARDSON & ARLENE PREVIN
 MICHAEL RICKER
 KEN & KATHY RIESER
 DOUG ROBINSON & MICHAEL ELSASSER
 CATHY ROTH & GREGORY DAVIS
 JUDITH ROTH & SONTAG CODY
 AL & CATHERINE ROUYER

KEN & THERESA ROWLEY
 EILEEN RUSSELL
 DAVID SALAS & MICHAEL HORD
 CHARLIE SALLIS & KIM SLENO
 ING. EMILIANO SANCHEZ MARTINEZ
 PAULA SAVAGE
 BEVERLY SCHOFIELD
 JACK & ALICE SCHWARTZ
 NIEL SECHAN & MATTHEW MESSNER
 RONALD SEDGWICK & LINDA WILD
 ROBERT & BARBARA SELVAGE
 SANDY & CHRISTINE SETH
 ANNE SHANNON & ERIK FOSTER
 ERIC SILGERO
 PHIL SIMS & FABIAN LEYVA
 BARBARA SKINNER
 ERIC SLEIGH & CHRISTOPHER WISEMAN
 WENDY SMITH & KATHRYN MILLER
 DAVID & MARGARET SOLOMON
 JOHN SPRINGER & JAY KALLIO
 GREG STANTON & GABRIELA HIDAIKO
 DAN & JANE STILLWELL
 CHARLES & MARIANNE STROZEWSKI
 CLIFF & ROSEMARY STUEHMER
 CATHERINE STUMP
 KENT & SUSAN SWANSON
 DAVID TARRANT
 BEVERLY TAYLOR
 BILLIE & TIM TAYLOR
 BETH TESLER

TIM THIBAULT & K.E.. OLSHEWSKY
 JOHN & TERRI THOMAS
 NEIL & MARY THOMASSEN
 TIK & JON THURSTON
 FABIOLA TORRES GARCIA
 KEN TOUCHET & GARY HOWARD
 MIGUEL TOVAR
 BILL & PAULINA TRACHTENBERG
 SCOTT TUFT
 DON VARNI & ALEJANDRO ARREOLA
 MICHELLE VENANCE & BRANKA DEUTSCH
 PHILLIPPA VERNON-POWELL
 PABLO & DIKI VOIGT
 CATHY VON ROHR
 THOMAS & PATRICIA WAGNOR
 DIANE WALSH
 THOMAS WARMERDAM & LORENA DÁVILA
 ABBY WARNER & GREG CZECH
 NANCY WARNER
 ERIK & LINDA WATTS
 JOHN WAUCHOPE & VIRGINIA CARLSON
 JIM & KATHY WEBER
 BILL WEIL & ALINE SHAPIRO
 ROBERT & MARYANNE WEZENBECK
 GREG WHITE & PEGGY REMSEN
 JOEY WILLIAMS & KEVIN BACKER
 THOMAS & NOEL WILSON
 ANDREW WOOD & NAOMI KITAMURA
 JON WORTHINGTON & BRYAN HOULETTE

INDIVIDUAL

DANA ANDERSON
 ADRIANAN BODOLLA
 BRISHA BORCHGREVIK
 CLAUDIA BROWN
 MARCIA BUTTEL
 MARCIE CAVANAGH
 SANDRA CESCA
 OSCAR FREY
 HECTOR GAXIOLA-CAMACHO
 SIDNEY GOODMAN
 MARTIN GORDIAN
 CATHY GORDON
 CHERYL GREENE
 CURT HAHN
 BARRY HAYHURST
 DAVID HILL
 HAL HOULDING
 JEANNIE HNYTKA
 JOVANY JARA
 NANCY KAHN
 THOMAS KAUN
 ALLAN KLEINMAN

MARLEN ANN KNAFELC
 KITTY LEONARD
 VELORA LILLY
 BENEDICT LOVE
 DEAN MCINTYRE
 HELENA MUSIELAK
 ANN NEFF
 PAT NICHOLS
 THOERRIN OLDENBOURG
 BRIAN OMALLEY
 DONALD OXFORD
 KATHLEEN PHELPS
 CARLA PIRINGER
 DONA PITMAN
 XENOFON PAPAEFTHYMIOU
 FREG PRUDAT
 LARRY READ
 MIRANDA REEVES
 DENISE RHODES
 TRACY RIOPEL
 LYNN ROGERS
 JUDITH ROTH

JEREMY SATTERFIELD
 ANN SAVIO
 CHRISTIE SEELEY
 JACOB SCHERER
 SHIRLEY SMITH
 MICHAEL SNYDER
 CARLOS SORIANO
 BILLIE TALYOR
 SHERRY TOFFIN
 PAULINA VALÉS TORT
 SIGFREGO VELAZQUEZ
 DIANE WALSH
 BARBARA WASHINGTON
 DAVID WEBER
 JUSTIN WILLIAMS
 SARAH WILLIAMS
 LISA WILSON MCCLEERY
 BARBARA WASHINTON
 ALICE WINBORNE
 STANLEY WINBORNE
 DONNA WYMAN

Si no ves tu nombre en la lista o si ves que está escrito incorrectamente, por favor avísanos a, Michaela Flores: memberships@vbgardens.org Gracias.

(S) = estudiante (I) = independiente  = fallecido

Así mismo agradecemos a estas fundaciones:

BROOKLYN BIRD CLUB
CHARLES H. STOUT FOUNDATION
INTERNATIONAL FRIENDSHIP CLUB
MELINDA McMULLEN CHARITABLE TRUST
STANLEY SMITH HORTICULTURAL TRUST

Tus donativos al Jardín Botánico son muy apreciados.

México



- Expedimos, a través de la Fundación Punta de Mita (FPM), **recibos deducibles de impuestos** para donaciones a beneficio del Jardín Botánico de Vallarta.
- Envía un correo sobre tu donativo para el Jardín Botánico de Vallarta a donaciones@fundacionpuntademita.org con una copia a info@vbgardens.org
- En dicho correo incluye tu nombre, así como la fecha y la cantidad de tu donativo.

Los cheques pueden ser enviados a:

Fundación Punta de Mita, A.C.
Carretera Federal Libre 200 Km 18.05
Punta Mita, Nayarit, C.P. 63734 México.

- Proporciona a FPM tu dirección de correo electrónico y la información que debe ser incluida en el recibo deducible de impuestos (será enviado por correo electrónico).
- Incluye a FPM la confirmación (copia del cheque) para rastreo.

Transferencia electrónica:

Banco: Banamex

Cuenta en pesos mexicanos (MXN):

Cuenta en dólares EE. UU. (USD):

CÓDIGO SWIFT: BNMXMXMM

09840115760 CLABE 002375098401157608

09849002101 CLABE 002375098490021017

Paypal: www.fundacionpuntademita.org/en/how-to-help

Canadá



Nuestros programas califican para expedir recibos de donativos a través de The Canadian Children's Shelter of Hope Foundation (CCSHF)

Los cheques pueden ser enviados a:

Canadian Children's Shelter of Hope Foundation
87 Lavinia Ave
Toronto, ON,
M6S 3H9
Canada

En tus cheques escribe "VBG" en referencia a Vallarta Botanical Garden.

También puedes donar utilizando tu tarjeta de crédito en CanadaHelps.org (la página de donativos está vinculada al CCSHF y su web www.ccsfh.ca)

EE.UU.



Nuestra organización de apoyo puede promover recibos de donativos: "Friends of Vallarta Botanical Gardens, A.C."

Los cheques pueden ser enviados a:

Friends of Vallarta Botanical Gardens, A.C.
759 North Campus Way
Davis, CA 95616

Se aceptan transferencias electrónicas y/o depósitos directos:

Escribe a treasurer@vbgardens.org para obtener los números de ruta y de cuenta.

Pagos con tarjeta de crédito:

Llámanos: +52 322 223 6182

Donativos de acciones e IRA distributions:

- Charles Schwab Account # 46789311 DTC Clearing # 164 Code: 40 DTC # 0352 Account # 7422361
- Chase Brokerage



¡Gracias por tus generosas contribuciones!

Tel: 01 52 322 223 6182 (llamadas internacionales) o 223 6182 (llamadas locales)

Email: info@vbgardens.org

Web: www.vbgardens.org/es